



Declassified (*) AS/Soc (2014) PV 01add 2rev 11 April 2014 Asocpv01add2rev_2014

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development

Minutes

of the hearing of experts on the circumcision of young boys (following the adoption of Resolution 1952 (2013) and Recommendation 2023 (2013) on "Children's right to physical integrity" in October 2013) held in Strasbourg on Tuesday, 28 January 2014, from 2 pm to 3.30 pm

<u>Preliminary remark:</u> At a side-event prior to the hearing, two documentary films on religious circumcisions were shown (and are regularly referred to in the minutes below):

- The film "It's a Boy" by the British film producer Victor Schonfeld, presenting a critical view of religious circumcision;
- A documentary film entitled "For life", specially produced for this occasion by the Israeli Knesset delegation, observer to the Assembly, represented by Mr Nachmann Shai, Chairperson of the observer delegation.

The newly elected Chairperson, Mr Valeriu Ghiletchi (elected in the Committee meeting held in the morning of the same day), opened the meeting, welcomed all participants and recalled the objective of the hearing: to give the floor to various stakeholders wishing to publically present their views on the issue that had provoked controversial debate after the adoption of the texts on Children's right to physical integrity by the Parliamentary Assembly, i.e. the issue of circumcision of young boys which is not medically justified.

The Chairperson reminded the audience that the Parliamentary Assembly remained very much attached to the freedom of religion as stated on different occasions in recent years, and that Resolution 1952 (2013) had never called for a ban of religious circumcision. In this respect, it was also important to correct some of the notions referred to at the very end of the film that had been presented by the Knesset delegation at the side-event preceding the meeting: the Assembly had never designated religious circumcisions as being "illegal" or "dangerous" as insinuated in this film. He then recalled the rules of the Assembly providing protection against attacks on "a person's honour and reputation" which were to be respected by all participants.

Statement by the former Rapporteur, Ms Marlene Rupprecht (Germany, SOC)

Ms Rupprecht underlined that, amongst human rights, the Council of Europe was also in charge of overseeing children's rights, and that the physical integrity of children was a human right according to UN and Council of Europe instruments. The question where parental rights ended and where autonomous rights of children started, was a crucial one in this respect. After having examined various violations of the physical integrity of children in an open process lasting more than one year, the Assembly had adopted a Resolution that was cautiously worded but had nevertheless provoked great controversy, thus leading to the present debate on the most sensitive issue: the circumcision of young

^{*} Draft minutes approved and declassified by the Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development at its meeting on 14 March 2014 in Paris.

boys in the religious context. The Council of Europe should continue to do its utmost to protect children's rights. The present debate was part of that process and the beginning of a constructive dialogue.

Exchange of views with invited experts

The Chairperson gave the floor to the different invited experts who had been selected to ensure a balanced debate (two experts in favour, two against systematic circumcision of young boys):

• Professeur Bernard Lobel, Urologist, Professor at the Faculty of Medicine, Former Head of Department at the University Hospital Centre of Rennes, Member of the French Academy of Surgeons, France (representing the Jewish community)

Professor Lobel criticised the lack of balance of the debate as, for example, reflected by the varying length of the two films shown at the preceding side-event. The last attempt of many in history to forbid religious circumcision had been made by the Soviet Union in the 20th century. Making circumcision an issue seemed surreal in a context where children suffered from much worse problems such as undernourishment, violence or wars. As a urologic surgeon having extensive experience in circumcisions, he confirmed that complications related to such operations needed to be better studied in order to teach medical students how to prevent such problems. According to the figures provided by Ms Rupprecht, approximately 30% of the male population were circumcised globally, and the practice would continue; forbidding it would not contribute to the quality of operations.

The debate held today was also about the parental right to make informed decisions on what they believed to be in their child's best interest, and about religious freedom. The latter was protected by Article 9 of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, whilst the medical benefits of circumcision were recognised by many international organisations. By reducing by nine the occurrence of urinary infections and by 30% the risk of infection with Aids, whilst almost eliminating the risk of penile cancer, circumcision had considerable public health benefits and led to very few complications; the advantages of the practice therefore outweighed its inconveniences. The male prepuce was not a vital organ; circumcision could therefore not be considered a mutilation. In most cases, it did not have any incidence on male sexual functions as a recent meta-analysis published by the Journal of Sexual Medicine had shown. Many medical professionals across the world agreed with the advantages of circumcision, even if they also recognised the need to ensure the best medical and hygienic conditions, parental consent and qualifications of medical staff involved.

• Assistant Professor Mesrur Selçuk Silay, Paediatric Urologist, Bezmialem Vakif University, Faculty of Medicine, Division of Paediatric Urology, Istanbul, Turkey (representing the Muslim community)

Professor Silay gave a presentation on "the scientific truth on circumcision of young boys". A total of 1.2 billion men were circumcised globally (about 1/3 of the male population), 70% of them belonging to the Muslim community. Whilst personal (sometimes bad) experiences could not be generalised, traditional circumcision was generally a happy event in the life of most boys. Scientific evidence (meta-analyses) showed that non-circumcised men had a 30% higher risk of catching urinary infections, and increased risks of getting penile cancer and sexually transmitted diseases (such as syphilis, herpes or Aids), to name just a few of the widely recognised medical benefits of male circumcision which were insufficiently explained in the report prepared by Ms Rupprecht in 2013. Circumcision did not affect male sexual functions, was not painful for children (thanks to effective pain relief) and was very cost-effective in public health terms (in particular due to the prevention of some diseases in both men and women). There was little evidence that circumcision could have adverse psychological effects. In their latest statement of 2012, the American Academy of Pediatrics (AAP) had once again noted that the "health benefits of newborn male circumcision outweigh the risks".

Professor Silay then highlighted some of the discrepancies that he personally saw in the Assembly report: most references used were from low-quality articles or based on personal experiences; evidence on the benefits of circumcision was increasing (not the contrary); the risks of other operations should be discussed in the same manner (vaccinations, tonsillectomy); the effectiveness for Aids prevention was unquestioned; circumcision did not represent the "dark side" of any religion but made those belonging to them proud. The suggestion of performing circumcision at an age of consent (such as 14 years) was

not acceptable as this induced higher health risks and costs and health benefits were delayed. He suggested ensuring high medical standards and qualifications for circumcision, promoting neonatal operations and increasing the awareness of related public health benefits.

• Dr Wolfram Hartmann, Paediatrician and President of the Professional Federation of Paediatricians and Youth Doctors, Germany

Dr Hartmann spoke as the representative of all medical paediatric associations of Germany, including the scientific association of child surgeons; as such, he represented more than 12,000 child and youth doctors working in clinics, surgeries and public health services. According to widely recognised medical evidence, there was no indication to prophylactically remove the male foreskin. All statements concerning the prevention of penile cancer and sexually transmittable diseases had been refuted on numerous occasions and did not justify circumcision before the age of sexual maturity. Claims that circumcisions were a minor operation could not be supported when looking at the numerous complications that were regularly reported. The sensitivity to pain of children (including newborns) had been sufficiently proven by scientific evidence; it was also well known that anaesthetic creams like Emla were neither effective nor authorised for newborns and male genitals. The fact that babies calmed down rapidly after an operation. Many adults who had been circumcised as children gave evidence of the negative long-term consequences and trauma they had experienced. Parents should not give their consent to such far-reaching operations on behalf of their children in whatever context, and the operations themselves should not be considered benign.

Dr Hartmann then denied any allegations of a lack of sensitivity towards religions or even anti-Semitism. As a doctor he was exclusively committed to the health of his patients as provided by the Declaration of Geneva (NB: first adopted by the World Medical Association (WMA) in 1948), without being influenced by "considerations of age, disease or disability, creed, ethnic origin, gender, nationality, political affiliation, race, sexual orientation, social standing or any other factor". Moreover, religious prescriptions should not influence doctors' practices. According to Article 2 of the German Fundamental Law (constitution), the parental rights to education and religious freedom reached their limits where the physical integrity of a minor, who could not give his consent, was affected without medical indication. Only symbolic forms of circumcision where no blood was spilled were an acceptable compromise at newborn and infant age. Traditional rituals had to be questioned in the light of modern medical knowledge and a new understanding of humankind: in many cultures, a child was no longer seen as an object but rather as a subject by parents and religious communities; this vision was also shared by many Jews and Muslims.

• Dr Ronald Goldman, Ph.D., Researcher and Director of the Circumcision Resource Center, Boston, USA

Dr Goldman, as a Jew and psychologist, addressed the Jewish community for which he had much empathy when it came to the stress generated by the questioning of circumcision, which was so deeply rooted in this religion. Nevertheless, his community needed to recognise the harm inflicted by this ancient practice on infants, due to their greater and longer lasting response to pain (in the absence of an effective anaesthetic). Research had shown that newborn circumcision could result in profound behavioural changes (such as altered sleep patterns, activity levels and mother-infant interactions, extended crying and disruptions in feeding and bonding), and lead to lasting neurological effects and post-traumatic stress disorders. Multiple studies had described the sexual harm done after the removal of about a third of the erogenous tissue on the penile shaft, representing about 75 cm². Whilst the foreskin protected the penile head, enhanced sexual pleasure and facilitated sexual intercourse, its removal could lead to erectile dysfunction, orgasm difficulties and premature ejaculation, also affecting female partners of circumcised men. Several medical societies had recognised the long-term psychological effects, including anger towards parents, sense of shame, fear or distrust, relationship difficulties, depression, reduced empathy, low self-esteem or avoidance of intimacy (as also described in his book "Circumcision: The Hidden Trauma"). Many circumcised men wished that they had been given a choice at a later age, but avoidance symptoms had prevented many of those affected to express their suffering publically.

Dr Goldman then explained why the cycle of harm inflicted on boys continued: circumcising a son re-enacts the father's unresolved traumatic emotional pain stemming from his own circumcision, thus allowing him to avoid confronting this emotional pain. The compulsion to repeat the trauma could even lead to a compulsion to promote the "health benefits" of circumcision. Some Jewish mothers, however, remained deeply troubled after having observed their son's circumcision, perceiving it as a "horrible violation". Any close examination of the ritual of circumcision revealed deep ethical, intellectual and emotional conflicts amongst Jewish parents, thus affecting community integrity and fostering feelings of resentment against their community and its traditions. Studies on Muslim circumcisions, which were generally carried out at a later age, had revealed that children perceived the operation as an attack against their bodies and a mutilation, and that it often resulted in increased aggressiveness, psychological trauma, fears and nightmares. There should be increased awareness of the consequences of circumcision and appropriate education, psychological support and open, respectful debate, not least to allow parents to make informed decisions.

Discussion with the members and other participants

The Chairperson gave the floor to a number of members and external guests having announced their participation in the meeting. For the latter category, identical speaking slots were granted by alternating to the greatest extent possible between those speaking in favour or against religious circumcision.

• Statements by Assembly members and observers:

Ms Maury Pasquier, former Chairperson of the Committee (until 28 January 2014), refuting any reproaches of anti-Semitism or a lack of respect for religions, reminded all participants that the recent text on "Children's right to physical integrity" had been adopted unanimously by the Committee and by a large majority of the Assembly. In her former function as Chairperson, she had been as neutral as possible, but always fully supportive of children's rights, freedom of conscience and religion and the right of children to participate in decisions concerning them. In conflict situations, dialogue was more important than ever and should be pursued without hatred.

Mr Shai, Chairperson of the Israeli observer delegation to the Assembly, pointed out that the issue had also been discussed at a recent meeting with the Secretary General of the Council of Europe. He personally believed that circumcision was an integral part of the freedom of religion and that those practising it did so in full respect of children's rights. Being convinced that the Resolution of the Assembly was a step in the wrong direction, he would do his utmost to launch a counter-initiative.

Mr Elhankouri from the Moroccan delegation (partner for democracy with the Assembly) congratulated the Committee for this balanced debate but warned against an "amalgam" of circumcision and female genital mutilation (FGM) as it could be interpreted from the Resolution. As a medical professional himself, he was also very interested in the effects that circumcisions could have on adult patients.

Ms Kyriakides, Committee member and General Rapporteur on Children, took a child-centred position: circumcision was a violation of children's right to physical integrity. No effort should be spared to promote children's rights (including the right to religious freedom). Children's rights should not have different camps but the gaps between the rights and reality of children needed to be filled wherever required.

Ms Fataliyeva wondered where were the limits of children's rights and those of freedom of religion. An Assembly resolution would not change the religious traditions of numerous countries, including her own, Azerbaijan; the 47 member States of the Council of Europe should respect each other's values and customs.

Mr Chaouki from Italy believed that the Assembly should have shown more sensitivity on an issue that concerned millions of European citizens belonging to different religions who now felt threatened in their right to religious freedom. Despite the right to different opinions and even to questioning circumcision, Europe had to remain faithful to its religious traditions and attachment to religious freedom.

Mr Reichardt appreciated the balanced choice of experts, but found it difficult to judge on such a complex issue as a lay person. Circumcision, FGM and body piercings should not have been placed at the same level, and freedom of religion also included the respect of religion as an essential part of one's identity.

• Statements by external guests:

Mr Schonfeld, British film producer, was convinced that Jews would use force to protect their traditional ritual. In the Jewish community, boys were circumcised as newborns because they could not contest, and parents who tried to resist the tradition were bullied and persecuted.

Mr Gutman, chief Rabbi of Strasbourg, was particularly worried about the classification of circumcision as the "dark side" of Judaism and feared that Europe was loosing its capacity of dialogue within itself and with other cultures, whilst once again Jews were to serve as a scapegoat. Inviting transatlantic experts to give lessons to European Jews was a paternalistic approach, whilst the screening of the British film obscured the debate at the Council of Europe. He remained confident that Europe would continue to recognise the importance of the spiritual and cultural heritage of the Jewish people.

Mr Bahls spoke on behalf of the German association *Mogis* defending children affected by violence against their physical integrity and sexual self-determination. Being a victim himself, he was deeply sympathetic to those who were intimidated by this debate. Nevertheless, an open debate on the non-therapeutic amputation of the male foreskin was needed. Those negatively affected by such operations in their childhood felt mutilated and abused but did not always dare speak up. Most of the 30% of circumcised men in the world had certainly not agreed to this operation. There were many reasons for foreskin amputation but the medicalisation of the debate was a new phenomenon.

Mr El Heloui, President of the Grand Mosque of Strasbourg, considered circumcision as an ancestral custom involving a minor surgical intervention carried out under anaesthesia by skilled surgeons, even though it had a religious component. The operation was not more dramatic than cutting an umbilical cord or fingernails. It was meant to serve the well-being of children, even though medical complications could occur in any operation. Given the number of people who believed this operation beneficial, including for medical reasons, any legislation to outlaw it would only lead to this practice going underground.

Ms Kahn from the association *Regards d'enfant* ("view of children") and the lodge *B'nai B'rith René Hirschler Strasbourg*, considered that a battle had been lost at the end of 2013 and hoped that this situation would be reversed soon. She wondered if peace and democracy were promoted in Europe by launching a debate on an issue which was mostly related to religious freedom and risked stigmatising large parts of the population. There was a risk that certain religions would gradually disappear from Europe if their rituals were banned by legislation.

Mr Lewin, Executive Director of the European Conference of Rabbis, pointed out that the present debate was held at the same time as the one on the danger of increasing anti-Semitism in Europe and only one day after Holocaust Memorial Day. It questioned a practise that had been a fundamental precept of Judaism for millennia and stigmatised European Jews trying to peacefully exercise their right to freedom of religion. By October 2013, not one religious expert had been heard; a third of the Assembly members were not even present when the text was adopted; the work process had therefore lacked rigour. Germany had just legalised circumcision in 2012. The Assembly should therefore not base its decisions on the statements of a German expert who had not managed to convince decision-makers in his own country. Jewish life in Europe was not possible without the practice of this ancient ritual, as the Conference of European Rabbis had also pointed out to the Secretary General when welcoming him at their Berlin meeting in November 2013. Jews of Europe called upon the Assembly to revise its text adopted last October.

Mr Sinden of the French association *Droit au corps* ("Bodily right") considered the Assembly Resolution very moderate and was shocked by the aggressive character of the discussion, given that the Assembly had never said that circumcision should be banned but had called for a debate on the matter.

Mr Carmel of the European Jewish Congress was shocked by the fact that none of the medical or religious experts speaking at the hearing had been invited to speak before and believed that the current attempts made in certain Scandinavian countries to ban circumcision had been initiated in this Assembly. The Council of Europe should better defend the fundamental rights of minorities to ensure that the prosecutions of the past would not occur again on this continent. No amalgam should be made between female genital mutilation and male circumcision. With her initiative, Ms Rupprecht had neither served the purpose of religious rights, nor the rights of children, women or minorities.

Mr Winterling from the German victim organisation *Intaktiv* underlined that Mr Schonfeld's film had only shown a tiny fraction of the harm inflicted upon children by circumcision, which traumatised them as adults all their life. The benefits of an operation removing parts of a perfectly functioning body were by far exaggerated. If distinctions were to be made between types of operations, the dividing line should be drawn between body piercings on the one hand and male and female genital mutilation on the other hand.

Mr Amar, representative of the European Council of WIZO Federations and a surgeon, said he had carried out about 5,500 circumcisions in his professional life (5,000 in clinics, 500 in his surgery in Mulhouse/France) and had never seen any children in pain (thanks to anaesthetics during and after the operation) or any subsequent complications. The rights of the child also included the right to benefit from their parents' greater experience (e.g. concerning the belief that circumcision was beneficial).

Mr Schreiber, child surgeon from Germany, referred to his own experience, which had revealed that circumcisions led to a considerable number of complications. Some of those speaking in favour of circumcision should not refer to religious freedom so persistently given that many of them were known to be atheists.

Conclusions

The Chairperson then, once again, gave the floor to invited speakers on the panel (in inverse order) to allow them to reply to the audience and to the former rapporteur to conclude the debate.

Dr Goldman was convinced that much of the pain in the world was created by ancient traditions, which should be discontinued wherever they were harmful to anyone. Male infants should be kept as they were born: natural and whole.

Dr Hartmann felt personally offended by some of the statements made during the debate, and did not accept to see his 32 years of experience in child surgery being dismissed in this way. Christians had changed harmful practices which had been proved wrong. He invited all participants to remain objective in a continuing debate on this issue. In Germany, non-circumcised Jewish men could also actively participate in Jewish religious life.

Professor Silay was convinced of everyone's willingness to act in the best interest of children. The question was not to circumcise or not, but rather how to improve the medical conditions.

Professor Lobel was convinced that operation techniques and parents' information were continuously improving. In response to the question raised by the Moroccan representative he confirmed that according to the research published by the Journal of Sexual Medicine, adult men being circumcised would experience a certain psychological trauma but no lasting consequences for their lives.

Ms Rupprecht reminded the audience that the work process leading to the recent Assembly resolution had been open to different stakeholders from the very beginning. Whilst children's rights had been placed at the heart of the debate, there was no intention of attacking certain religions. However, it had to be recalled that Article 9 of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms also defined the limits of religious freedom. Radical changes could not be forced but an in-depth dialogue was needed. She appealed to all participants to develop some empathy with the children concerned by negative consequences of operations and not to suspect those questioning circumcision of bad faith.

The Chairperson thanked all participants for this animated debate and closed the meeting, whilst inviting everyone to pursue their discussions bilaterally afterwards. The Social Affairs Committee would consider any further follow-up to this issue, when the Assembly received the reply from the Committee of Ministers to its Recommendation 2023 (2013).

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

> List of presence / *Liste de présence* Strasbourg, 28 January 2014

Hearing / Audition

Children's right to physical integrity

Hearing of experts on the circumcision of young boys following the adoption of Resolution 1952 (2013) and Recommendation 2023 (2013) in October 2013

Le droit des enfants à l'intégrité physique

Audition d'experts sur la circoncision des jeunes garçons suite à l'adoption des Résolution 1952 (2013) et Recommandation 2023 (2013) en octobre 2013

Chairperson / Président :	
Mr Valeriu GHILETCHI	Republic of Moldova / République de Moldova

Vice-Chairpersons / Vice-Présidents :

Mr Andrej HUNKO	Germany / Allemagne
Mr José MENDES BOTA	Portugal
Mr Igor KOLMAN	Croatia / Croatie

Members / <i>Membres</i>		Alternates / <i>Remplaçant</i> (e)s
Mr Petrit VASILI	Albania / Albanie	Ms Monika KRYEMADHI
Ms Sílvia Eloïsa BONET PEROT	Andorra / Andorre	M. Gerard BARCIA DUEDRA
Mr Vahe HOVHANNISYAN	Armenia / Arménie	Ms Naira KARAPETYAN
Mr Franz LEONHARD EßL	Austria / Autriche	Ms Angelika WINZIG
Mr Stefan SCHENNACH	Austria / Autriche	Mr Andreas SCHIEDER
Ms Sevinj FATALIYEVA	Azerbaijan / Azerbaïdjan	Mr Aydin ABBASOV
Mr Rovshan RZAYEV	Azerbaijan / Azerbaïdjan	Mr Fazil MUSTAFA
M Philippe BLANCHART	Belgium / <i>Belgique</i>	M. Roel DESEYN
Ms Cindy FRANSSEN	Belgium / <i>Belgique</i>	Mr Patrick De GROOTE
Mme Milica MARKOVIĆ	Bosnia and Herzegovina / Bosnie- Herzégovine	Ms Borjana KRIŠTO
Mr Desislav CHUKOLOV	Bulgaria / <i>Bulgarie</i>	ZZ
Ms Siyana FUDULOVA	Bulgaria / <i>Bulgarie</i>	Mr Tuncher KARDZHALIEV
Mr Igor KOLMAN	Croatia / Croatie	Mr Ivan RAČAN
Ms Stella KYRIAKIDES	Cyprus / Chypre	Ms Athina KYRIAKIDOU
Mme Daniela FILIPIOVÁ	Czech Republic / <i>République tchèque</i>	Ms Gabriela PECKOVÁ

Mr Pavel HOLÍK	Czech Republic / <i>République tchèque</i>	Mr Pavel LEBEDA
Ms Sophie LØHDE	Denmark / Danemark	Mr Martin HENRIKSEN
Mr Margus HANSON	Estonia / Estonie	Ms Ester TUIKSOO
Mr Jouko SKINNARI	Finland / <i>Finlande</i>	Ms Sirkka-Liisa ANTTILA
Mme Maryvonne BLONDIN	France	M. Gérard BAPT
M. Jean-Claude FRÉCON	France	M. Christophe LÉONARD
M. Denis JACQUAT	France	M. André REICHARDT
Mme Danielle AUROI	France	Mme Paola ZANETTI
Ms Guguli MAGRADZE	Georgia / Géorgie	ZZ
Ms Doris BARNETT	Germany / Allemagne	Ms Elvira DROBINSKI-WEIß
Ms Sybille BENNING	Germany / Allemagne	Mr Tobias ZECH
Ms Herlind GUNDELACH	Germany / Allemagne	Mr Axel E.FISCHER
Mr Andrej HUNKO	Germany / Allemagne	Ms Annalena BAERBOCK
Mr Dimitrios PAPADIMOULIS	Greece / Grèce	Ms Eleni RAPTI
Mr Konstantinos TRIANTAFYLLOS	Greece / Grèce	Mr Ioannis DRAGASAKIS
Mr Márton BRAUN	Hungary / Hongrie	Mr Ferenc KALMÁR
Mr Gábor HARANGOZÓ	Hungary / Hongrie	Mr László KOSZORÚS
Mr Ögmundur JÓNASSON	Iceland / Islande	Ms Oddný HARÐARDÓTTIR
Mr Joseph O'REILLY	Ireland / Irlande	Mr Jim D'ARCY
Mr Alessandro BRATTI	Italy / Italie	Ms Eleonora CIMBRO
Ms Anna Maria BERNINI	Italy / Italie	Mr Francesco Maria AMORUSO
Ms Nunzia CATALFO	Italy / Italie	Ms Cristina DE PIETRO
Ms Laura PUPPATO	Italy / Italie	Ms Adele GAMBARO
M. Andris BĒRZINŠ	Latvia / <i>Lettonie</i>	Ms Lolita ČIGĀNE
Mr Gerold BÜCHEL	Liechtenstein	Mr Rainer GOPP
Mr Arturas SKARDŽIUS	Lithuania / <i>Lituanie</i>	Ms Dangutė MIKUTIENĖ
M. Marcel OBERWEIS	Luxembourg	M. Marc SPAUTZ
Mr Deo DEBATTISTA	Malta / Malte	Mr Charlò BONNICI
Ms Liliana PALIHOVICI	Republic of Moldova / <i>République de Moldova</i>	Mr Valeriu GHILETCHI
M. Jean-Charles ALLAVENA	Monaco	M. Christian BARILARO
Mr Predrag SEKULIĆ	Montenegro / Monténégro	Mr Zoran VUKČEVIČ
Mr Joris BACKER	Netherlands / Pays-Bas	Mr Fred de GRAAF
Mr Tuur ELZINGA	Netherlands / Pays-Bas	Mme Khadija ARIB
Ms Ingebjørg GODSKESEN	Norway / Norvège	Mr Odd OMLAND
Mr Łukasz ZBONIKOWSKI	Poland / <i>Pologne</i>	Mr Henryk CIOCH
Ms Iwona GUZOWSKA	Poland / Pologne	Mr Zbigniew GIRZYŃSKI
Ms Mirosława NYKIEL	Poland / Pologne	Mr Maciej ORZECHOWSKI
Mr José MENDES BOTA	Portugal	ZZ
Ms Maria de Belém ROSEIRA	Portugal	ZZ
Mr Ionut-Marian STROE	Romania / <i>Roumanie</i>	Mr Ioan GHISE
Mr Marian NEACŞU	Romania / <i>Roumanie</i>	Mr Florin Costin PÂSLARU
Mr Cezar Florin PREDA	Romania / <i>Roumanie</i>	Mr Attila Béla-Ladislau KELEMEN
Ms Olga BORZOVA	Russian Federation / <i>Fédération de Russie</i>	Mr Igor CHERNYSHENKO

Mr Guennady GORBUNOV Russian Federation / Fédération de Russie Mr Valeriy SUDARENKOV Ms Svetlana GORYACHEVA Russian Federation / Fédération de Russie Mr Vyacheslav TIMCHENKO Mr Sergey KALASHNIKOV Russian Federation / Fédération de Russie Mr Vyry SHAMKOV M. Paride ANDREOLI San Marino / Saint-Marin Mr Gerardo GIOVAGNOLI Ms Svetislava BULAJIĆ Sarbia / Serbie Mr Vladimir ILIĆ Mr Djordje MILIĆEVIĆ Serbia / Serbie Ms Vesna MARJANOVIĆ Ms Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mr Luboš BLAHA Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ Slovak Republic / République slovaque Mr Luboš BLAHA Mr Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO Mme Eva PARERA Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suéde Ms Marietta de POURBAIX- LUNDIN Mr Mikael OSCARSSON Switzerland / Suisse Ms Luc RECORDON Mr laor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia / "L'ex-République yougoslave de Macédoine" Mr Iuner ALIU Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ Turkey / Turquie Mr Imer ALIU Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ Turkey / Turq				
Mis Svetlaha GORYACHEVA Russie Mit Vyachesia Thirtcherkov Mit Sergey KALASHNIKOV Russian Federation / Fédération de Russie Mit Yeanesia Thirtcherkov M. Paride ANDREOLI San Marino / Saint-Marin Mit Gerardo GIOVAGNOLI Mis Svetislava BULAJIĆ Serbia / Serbie Mit Gerardo GIOVAGNOLI Mis Svetislava BULAJIĆ Serbia / Serbie Mit Vadimit ILIĆ Mis Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mit Luboš BLAHA Mis Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mit Luboš BLAHA Mis Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mit Luboš BLAHA Mis Andreja ČRNAK MEGLIČ Slovak Republic / République slovaque Mit Alakob PRESEČNIK Mir Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mit Alakob PRESEČNIK Mit Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mit Alakob PRESEČNIK Mit Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mit Pero AZPHAZU Mis Carina OHLSSON Sweden / Suède Mit Lennart AXELSSON Mit Mikael OSCARSSON Switzerland / Suisse Mit Luc RECORDON Mit Igor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia * / "Lex-Républiqu	Mr Guennady GORBUNOV		Mr Valeriy SUDARENKOV	
Mr Sergey KALASHNIKOV Russie Mr Yury SHAMKOV M. Paride ANDREOLI San Marino / Saint-Marin Mr Gerardo GIOVAGNOLI Ms Svetislava BULAJIĆ Serbia / Serbie Mr Vladimir ILIĆ Mr Djordje MILIĆEVIĆ Serbia / Serbie Ms Vesna MARJANOVIĆ Ms Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mr Ľuboš BLAHA Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ Slovak Republic / République slovaque Mr Ľuboš BLAHA Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ Slovania / Slovénie Mr Luboš BLAHA Mr Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mr Agel PINTADO Mre Eva PARERA Spain / Espagne Mr Agel PINTADO Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède Mr Lennart AXELSSON Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suède Mr Luc RECORDON Mr Igor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine" Mr Imer ALIU Mr Ahmet Kusim GÜLPINAR Turkey / Turquie Mr Bülin ERKAL KARA Mr Nazmi GÜR Turkey / Turquie Mr Ömer SELVÍ Mr André BUGNON Witzerland / Suisse Mr Imer ALIU Mr Olodymyr VECHERKO Ukraine	Ms Svetlana GORYACHEVA		Mr Vyacheslav TIMCHENKC	
Ms Svetislava BULAJIĆ Serbia / Serbie Mr Vladimir ILIĆ Mr Djordje MILIČEVIĆ Serbia / Serbie Ms Vesna MARJANOVIĆ Ms Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mr Ľuboš BLAHA Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ Slovenia / Slovénie Mr Luboš BLAHA Mr Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO Mme Eva PARERA Spain / Espagne Mr Agebro PACOLE M. Ramón JÁUREGUI Spain / Espagne Mr Pedro AZPIAZU Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède Mr Lennart AXELSSON Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suède Mr Luc RECORDON Mme Liliane MAURY PASQUIER Switzerland / Suisse Ms Urs SCHWALLER Mr Igor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine" Mr Imer ALIU yougoslave de Macédoine" Mr Mehmet Kasim GÜLPINAR Turkey / Turquie Mr Ömer SELVİ Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ Turkey / Turquie Mr Ömer SELVİ Mr Volodymyr VECHERKO Ukraine Ms Olena KONDRATIUK Mr Serhiy SOBOLEV Ukraine Ms Olena KONDRATIUK Mr Luc WYRYMSKYI Ukraine	Mr Sergey KALASHNIKOV		Mr Yury SHAMKOV	
Mr Djordje MILIČEVIĆ Serbia / Serbie Ms Vesna MARJANOVIĆ Mr Djordje MILIČEVIĆ Serbia / Serbie Ms Vesna MARJANOVIĆ Ms Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mr Luboš BLAHA Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ Slovenia / Slovénie Mr Jakob PRESEČNIK Mr Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO Mme Eva PARERA Spain / Espagne M. Gabino PUCHE M. Ramón JÁUREGUI Spain / Espagne Mr Bedro AZPIAZU Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède Mr Lennart AXELSSON Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suède Mr Luc RECORDON Mme Liliane MAURY PASQUIER Switzerland / Suisse Ms Urs SCHWALLER Mr Igor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine" Mr Imer ALIU Mr Mehmet Kasim GÜLPINAR Turkey / Turquie Mr Omer SELVÍ Mr Namet Kutalmiş TÜRKEŞ Turkey / Turquie Mr Ömer SELVÍ Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ Urkraine M. Van POPESCU Mr Akramet Kutalmiş TÜRKEŞ Urkraine Mr Oner SELVÍ Mr Lev MYRYYMSKYI Ukraine Mr Se	M. Paride ANDREOLI	San Marino / Saint-Marin	Mr Gerardo GIOVAGNOLI	
Ms Darina GABÁNIOVÁ Slovak Republic / République slovaque Mr Ľuboš BLAHA Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ Slovenia / Slovénie Mr Jakob PRESEČNIK Mr Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO Mme Eva PARERA Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO Mme Eva PARERA Spain / Espagne Mr Gabino PUCHE M. Ramón JÁUREGUI Spain / Espagne Mr Pedro AZPIAZU Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède Mr Lennart AXELSSON Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suède Mr Luc RECORDON Mme Liliane MAURY PASQUIER Switzerland / Suisse Mr Luc RECORDON Mr Igor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine" Mr Imer ALIU Mr Mehmet Kasim GÜLPINAR Turkey / Turquie Ms Mülkiye BIRTANE Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ Turkey / Turquie Ms Olena KONDRATIUK Mr Serhiy SOBOLEV Ukraine M. Solena KONDRATIUK Mr Lev MYRYMSKYI Ukraine Mr Serhiy LABAZIUK Mr Jaffrey DONALDSON United Kingdom / Royaume-Uni Mr Mike HANCOCK EARL of Alexander DUNDEE United Kingdom / Royaume-Uni Mr John PRESCOTT	Ms Svetislava BULAJIĆ	Serbia / Serbie	Mr Vladimir ILIĆ	
Mis Darina GABANIOVASlovaqueMit Lubos BLAHAMis Andreja ČRNAK MEGLIČSlovenia / SlovénieMr Jakob PRESEČNIKMr Rubén MORENO PALANQUESSpain / EspagneMr Ángel PINTADOMme Eva PARERASpain / EspagneMr Angel PINTADOMme Eva PARERASpain / EspagneMr Pedro AZPIAZUMs Carina OHLSSONSweden / SuèdeMr Lennart AXELSSONMr Mikael OSCARSSONSweden / SuèdeMs Marietta de POURBAIX- LUNDINM. André BUGNONSwitzerland / SuisseMr Luc RECORDONMme Liliane MAURY PASQUIERSwitzerland / SuisseMr Luc RECORDONMr Igor IVANOVSKI« The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMme Tülin ERKAL KARA Mr Nazmi GÜRMr Turkey / TurquieMr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMs Mülkiye BIRTANE Mr Ömer SELVIMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCU Mr Serhiy SOBOLEVUkraineMr Lev MYRYMSKYIUnited Kingdom / Royaume-UniMr Mike HANCOCKEARL of Alexander DUNDEEUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mr Djordje MILIĆEVIĆ	Serbia / Serbie	Ms Vesna MARJANOVIĆ	
Mr Rubén MORENO PALANQUES Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO Mr Rubén MORENO PARERA Spain / Espagne Mr Ángel PINTADO M. Ramón JÁUREGUI Spain / Espagne Mr Gabino PUCHE M. Ramón JÁUREGUI Spain / Espagne Mr Pedro AZPIAZU Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède Mr Lennart AXELSSON Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suède Mr Lennart AXELSSON Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suède Mr Luc RECORDON M. André BUGNON Switzerland / Suisse Mr Luc RECORDON Mme Liliane MAURY PASQUIER Switzerland / Suisse Ms Urs SCHWALLER Mr Igor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine" Mr Imer ALIU Mr Mehmet Kasim GÜLPINAR Turkey / Turquie Mr Eülin ERKAL KARA Mr Nazmi GÜR Turkey / Turquie Mr Ömer SELVÍ Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ Turkey / Turquie Mr Ömer SELVÍ Mr Volodymyr VECHERKO Ukraine M. Ivan POPESCU Mr Serhiy SOBOLEV Ukraine Mr Solena KONDRATIUK Mr Jeffrey DONALDSON United Kingdom / Royaume-Uni Mr Mice HANCOCK	Ms Darina GABÁNIOVÁ			
Mme Eva PARERASpain / EspagneM. Gabino PUCHEM. Ramón JÁUREGUISpain / EspagneMr Pedro AZPIAZUMs Carina OHLSSONSweden / SuèdeMr Lennart AXELSSONMr Mikael OSCARSSONSweden / SuèdeMs Marietta de POURBAIX- LUNDINM. André BUGNONSwitzerland / SuisseMr Luc RECORDONMme Liliane MAURY PASQUIERSwitzerland / SuisseMs Urs SCHWALLERMr Igor IVANOVSKI« The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMre Tülin ERKAL KARAMr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Olena KONDRATIUKMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMs Olena KONDRATIUKMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ	Slovenia / Slovénie	Mr Jakob PRESEČNIK	
M. Ramón JÁUREGUISpain / EspagneMr Pedro AZPIAZUMs Carina OHLSSONSweden / SuèdeMr Lennart AXELSSONMr Mikael OSCARSSONSweden / SuèdeMs Marietta de POURBAIX- LUNDINM. André BUGNONSwitzerland / SuisseMr Luc RECORDONMme Liliane MAURY PASQUIERSwitzerland / SuisseMs Urs SCHWALLERMr Igor IVANOVSKI« The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMme Tülin ERKAL KARAMr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Mülkiye BİRTANEMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Air Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mr Rubén MORENO PALANQUES	Spain / <i>Espagne</i>	Mr Ángel PINTADO	
Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède Mr Lennart AXELSSON Mr Mikael OSCARSSON Sweden / Suède Ms Marietta de POURBAIX- LUNDIN M. André BUGNON Switzerland / Suisse Mr Luc RECORDON Mme Liliane MAURY PASQUIER Switzerland / Suisse Ms Urs SCHWALLER Mr Igor IVANOVSKI « The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine" Mr Imer ALIU Mr Mehmet Kasim GÜLPINAR Turkey / Turquie Mme Tülin ERKAL KARA Mr Nazmi GÜR Turkey / Turquie Ms Mülkiye BİRTANE Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ Turkey / Turquie Mr Ömer SELVİ Mr Volodymyr VECHERKO Ukraine M. Ivan POPESCU Mr Lev MYRYMSKYI Ukraine Mr Serhiy LABAZIUK Mr Jim DOBBIN United Kingdom / Royaume-Uni Mr Anocock EARL of Alexander DUNDEE United Kingdom / Royaume-Uni Mr John PRESCOTT	Mme Eva PARERA	Spain / Espagne	M. Gabino PUCHE	
Mr Mikael OSCARSSONSweden / SuèdeMs Marietta de POURBAIX- LUNDINM. André BUGNONSwitzerland / SuisseMr Luc RECORDONMme Liliane MAURY PASQUIERSwitzerland / SuisseMs Urs SCHWALLERMr Igor IVANOVSKI« The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMme Tülin ERKAL KARAMr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Mülkiye BİRTANEMr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMr Ömer SELVIMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Mike HANCOCKEARL of Alexander DUNDEEUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	M. Ramón JÁUREGUI	Spain / Espagne	Mr Pedro AZPIAZU	
Mr Mikael OSCARSSONSweden / SuedeLUNDINM. André BUGNONSwitzerland / SuisseMr Luc RECORDONMme Liliane MAURY PASQUIERSwitzerland / SuisseMs Urs SCHWALLERMr Igor IVANOVSKI« The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMme Tülin ERKAL KARAMr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Mülkiye BİRTANEMr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMr Ömer SELVİMr Serhiy SOBOLEVUkraineM. Ivan POPESCUMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Ms Carina OHLSSON	Sweden / Suède	Mr Lennart AXELSSON	
Mme Liliane MAURY PASQUIERSwitzerland / SuisseMs Urs SCHWALLERMr Igor IVANOVSKI« The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMme Tülin ERKAL KARAMr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Mülkiye BİRTANEMr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMr Ömer SELVIMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMs Olena KONDRATIUKMr Lev MYRYMSKYIUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mr Mikael OSCARSSON	Sweden / Suède		
Mr Igor IVANOVSKI« The former Yugoslav Republic of Macedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMme Tülin ERKAL KARAMr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Mülkiye BİRTANEMr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMr Ömer SELVİMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMr Solena KONDRATIUKMr Lev MYRYMSKYIUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Mike HANCOCKEARL of Alexander DUNDEEUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	M. André BUGNON	Switzerland / Suisse	Mr Luc RECORDON	
Mr Igor IVANOVSKIMacedonia » / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"Mr Imer ALIUMr Mehmet Kasim GÜLPINARTurkey / TurquieMme Tülin ERKAL KARAMr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Mülkiye BİRTANEMr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMr Ömer SELVIMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMs Olena KONDRATIUKMr Lev MYRYMSKYIUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mme Liliane MAURY PASQUIER	Switzerland / Suisse	Ms Urs SCHWALLER	
Mr Nazmi GÜRTurkey / TurquieMs Mülkiye BİRTANEMr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMr Ömer SELVİMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMs Olena KONDRATIUKMr Lev MYRYMSKYIUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr Mike HANCOCKEARL of Alexander DUNDEEUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mr Igor IVANOVSKI	Macedonia » / "L'ex-République	Mr Imer ALIU	
Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞTurkey / TurquieMr Ömer SELVİMr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMs Olena KONDRATIUKMr Lev MYRYMSKYIUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr Mike HANCOCKEARL of Alexander DUNDEEUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mr Mehmet Kasim GÜLPINAR	Turkey / <i>Turquie</i>	Mme Tülin ERKAL KARA	
Mr Volodymyr VECHERKOUkraineM. Ivan POPESCUMr Serhiy SOBOLEVUkraineMs Olena KONDRATIUKMr Lev MYRYMSKYIUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr Mike HANCOCKEARL of Alexander DUNDEEUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mr Nazmi GÜR	Turkey / Turquie	Ms Mülkiye BİRTANE	
Mr Serhiy SOBOLEVUkraineMs Olena KONDRATIUKMr Lev MYRYMSKYIUkraineMr Serhiy LABAZIUKMr Jim DOBBINUnited Kingdom / Royaume-UniMr Robert NEILLMr Jeffrey DONALDSONUnited Kingdom / Royaume-UniMr Mike HANCOCKEARL of Alexander DUNDEEUnited Kingdom / Royaume-UniMr John PRESCOTT	Mr Ahmet Kutalmiş TÜRKEŞ	Turkey / Turquie	Mr Ömer SELVİ	
Mr Lev MYRYMSKYI Ukraine Mr Serhiy LABAZIUK Mr Jim DOBBIN United Kingdom / Royaume-Uni Mr Robert NEILL Mr Jeffrey DONALDSON United Kingdom / Royaume-Uni Mr Mike HANCOCK EARL of Alexander DUNDEE United Kingdom / Royaume-Uni Mr John PRESCOTT	Mr Volodymyr VECHERKO	Ukraine	M. Ivan POPESCU	
Mr Jim DOBBIN United Kingdom / Royaume-Uni Mr Robert NEILL Mr Jeffrey DONALDSON United Kingdom / Royaume-Uni Mr Mike HANCOCK EARL of Alexander DUNDEE United Kingdom / Royaume-Uni Mr John PRESCOTT			Ms Olena KONDRATIUK	
Mr Jeffrey DONALDSON United Kingdom / Royaume-Uni Mr Mike HANCOCK EARL of Alexander DUNDEE United Kingdom / Royaume-Uni Mr John PRESCOTT		Ukraine	Mr Serhiy LABAZIUK	
EARL of Alexander DUNDEE United Kingdom / Royaume-Uni Mr John PRESCOTT				
	Mr Jeffrey DONALDSON	United Kingdom / Royaume-Uni	Mr Mike HANCOCK	
Sir Alan MEALE United Kingdom / Royaume-Uni Mr David CRAUSBY	EARL of Alexander DUNDEE	United Kingdom / Royaume-Uni	Mr John PRESCOTT	
	Sir Alan MEALE	United Kingdom / Royaume-Uni	Mr David CRAUSBY	

SPECIAL GUESTS / INVITES SPECIAUX

EXPERTS

NAME / NOM

Prof Dr Ali İhsan DOKUCU Dr / <i>Dr.</i> Ronald GOLDMAN	Colleague of Mr SILAY / Collègue de M. Silay Ph.D., Researcher and Director of the Circumcision Resource Center, Boston / Ph.D, Chercheur et	Turkey / <i>Turquie</i> United States of America / <i>Etat</i> s
	Directeur, « Centre de ressource de circoncision » (Circumcision Resource Center), Boston	Unis d'Amérique
Dr Wolfram HARTMANN	Paediatrician and President of the Professional Federation of Pediatricians and Youth Doctors / Pédiatre et Président de la Fédération professionnelle de pédiatres et docteurs des adolescents	Germany / Allemagne

Rabbi / <i>Rabbin</i> Moché LEWIN	European Conference of Rabbis, Brussels (accompanying Professor LOBEL) / Conférence européenne des Rabbins, Bruxelles (accompagne Professeur LOBEL)	Belgium / <i>Belgique</i>
Prof Bernard LOBEL	Urologist, Former Head of Department at the University Hospital Centre of Rennes, Member of the French Academy of Surgeons / Urologue, Professeur à la Faculté de Médecine, Ancien Chef de Service au Centre Hospitalo-Universitaire de Rennes, Membre de l'Académie Française de Chirurgie	France
Mr / <i>M.</i> Victor SCHONFELD	Producer of documentary films, London / Producteur de films documentaires, Londres	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>
Assistant Professor / Professeur adjoint Mesrur Selçuk SILAY	Paediatric Urologist, Bezmialem Vakif University, Faculty of Medicine, Division of Paediatric Urology, Istanbul / Urologue pédiatrique, Université Bezmialem Vakif, Faculté de Médecine, Division de l'Urologie Pédiatrique, Istanbul	Turkey / <i>Turquie</i>

OBSERVERS / OBSERVATEURS

ISRAEL / ISRAËL

NAME / NOM

Mr / M. Nachman SHAI..... Chairperson of the Delegation / président de la délégation

<u>NON-MEMBER STATES HAVING OBSERVER STATUS WITH THE COUNCIL OF EUROPE /</u> ETATS NON MEMBRES AYANT LE STATUT D'OBSERVATEUR AUPRES DU CONSEIL DE L'EUROPE

HOLY SEE / SAINT-SIÈGE

NAME / NOM

Reverend Father / Révérend Père Ignazio CEFFALIA

PARTNERS FOR DEMOCRACY / PARTENAIRES POUR LA DEMOCRATIE

MOROCCO / MAROC

NAME / NOM

Mr / <i>M</i> .	Hassan ARIF
	Mohammed Mehdi BENSAID
	Mekki ELHANKOURI
Mr / <i>M</i> .	Omar HEJIRA

PALESTINIAN AUTHORITY / L'AUTORITÉ PALESTIENNE

NAME / NOM

Mr / M. Bernard SABELLA..... Palestinian National Council / Conseil national palestinien

OTHER PARLIAMENTARIANS PRESENT / AUTRES PARLEMENTAIRES PRESENTS

NAME / NOM

COUNTRY / PAYS

Mr / M. Malik AZMANI	
Mr / <i>M.</i> Deniz BAYKAL Ms / <i>Mme</i> Teresa BERTUZZI	Italy / Italia
Mr / M. Khalid CHAOUKI (replacing Mr Bratti / remplace M.Bratti)	
Mr / M. Ahmet Berat ÇONKAR	
Mr / <i>M.</i> Reha DENEMEÇ	
Mr / <i>M.</i> Şaban DİŞLİ	Turkey / Turquie
Ms / Mme Béatrice FRESKO - ROLFO	Monaco
Mr / M. Sandro GOZI (replacing Ms Puppato / remplace Mme Puppato)	Italy / <i>Italie</i>
Ms / Mme Arlette GROSSKOST	
Mr / <i>M.</i> Martin HENRIKSEN	Denmark / Danemark
Ms / Mme Jenny KLINGE	Norway / Norvège
Ms / <i>Mme</i> Eva RICHTROVÁ Cze	
Mr / <i>M.</i> Tuğrul TÜRKEŞ	Turkey / <i>Turquie</i>

EMBASSIES / PERMANENT REPRESENTATIONS AND DELEGATIONS AMBASSADES / REPRESENTATIONS ET DELEGATIONS PERMANENTES

NAME / NOM

COUNTRY / PAYS

	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>
	Israel / Israël
	Switzerland / Suisse
Ms / Mme Catherine BOBKO	France
Mr / M. Tomáš BOČEK	Czech Republic / <i>République tchèque</i>
Mr / M. BOUCHENKA	
Mr / M. George BULIGA	Romania / Roumanie
Mr / M. Khalid ELBAITACHI	
	Sweden / Suède
Ms / <i>Mme</i> An GHYS	Belgium / <i>Belgigue</i>
Mr / <i>M.</i> Mark GOREY	United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / <i>M</i> . Agil GUNASHOV	Azerbaijan / Ázerbaïdjan
Mr / <i>M.</i> Fatih KAFADAR	
Mr / M. Victor LAPUSNEANU	
Mr / M. Stefano MARGUCCIO	Italy / Italie
	Lithuania / <i>Ĺituanie</i>
	Portugal
Ms / <i>Mme</i> Tatiana PÂRVU	Republic of Moldova / République de Moldova
Mr / <i>M.</i> Toni PAVLOSKI	
	« L'ex-République yougoslave de Macédoine »
	Germany / Allemagne
Mr / <i>M.</i> Frank POWER	Ireland / Irlande
Mr / <i>M.</i> Ferenc ROBÁK	Hungary / Hongrie
Ms / Mme Melek Mehtap SAHİN	Turkey / Turquie
Mr / <i>M.</i> Almir ŠAHOVIĆ	Bosnia Herzegovina / Bosnie-Herzégovine
Mr / M. Gilbert SCHENKENBACH	Austria / Autriche
Mr / <i>M.</i> Jiří ŠLAIS	Czech Republic / République tchèque
Ms / Mme Tiina SORSIMO	
Mr / M. Rauf Engin SOYSAL	
Ms / Mme Ingrid THORSNES	Turkey / <i>Turquie</i> Norway / <i>Norvège</i>
Mr / <i>M.</i> V. VĂLY	Germany / Allemagne
Ms / Mme Ana VUKADINOVIĆ	Montenegro / Monténégro
	Germany / Allemagne

SECRETARIAT OF DELEGATION OR OF POLITICAL GROUP / SECRETARIAT DE DELEGATION OU DE GROUPE POLITIQUE

NAME / NOM

COUNTRY / PAYS / GROUP

ALSO PRESENT / EGALEMENT PRESENTS

NAME / NOM

ORGANISATION

COUNTRY / PAYS

Mr / <i>M.</i> Gad AMAR	CEFW – Conseil Européen des Fédérations WIZO	France
Ms / <i>Mme</i> Manuèle AMAR	CEFW – Conseil Européen des Fédérations WIZO	France
Mr / <i>M</i> . Nisa BAHCELI		France
Mr / <i>M.</i> Christian BAHLS	German association MOGiS	Allemagne /
		Germany
Mr / <i>M.</i> Pierre Louis BIKART	Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), Alsace	France
Mr / <i>M</i> . Guy BORG	Conseil représentatif des institutions juives	France
	de France (CRIF), Alsace	
Mr / M. Elie BOTBOL	Président, Association Médicale Rambam	France
Ms / <i>Mme</i> Monique BOUAZIZ	CEFW – Conseil Européen des Fédérations	
	WIZO	
Mr / <i>M.</i> Neason CABLEST	Rep. Conf des OING	
Mr / <i>M.</i> Philipp CARMEL	European Jewish Congress	Belgium /
		Belgique
Mr / <i>M.</i> Abdelaziz CHOUKRI	Aumônerie musulm <ane de="" france<="" td=""><td>France</td></ane>	France
Ms / <i>Mme</i> Marina DAVIDASHVILI	European Parliamentary Forum (EPF) /	
	Forum parlementaire européen (FPE)	
Mr / <i>M.</i> Gérard DREYFUS	Consistoire du Bas Rhin, Responsable	France
	Culturel	
Mr / M. Richard DUNCKER	NORM-UK and Genital Autonomy	
Mr / M. Abderrahim EL HELOUI	Grande Mosquée de Strasbourg	
Ms / Mme Janine ELKOUBY	Vice-présidente du Consistoire Israélite du	France
	Bas-Rhin	
Mr / <i>M</i> . Soubir FALLAH		
Mr / <i>M</i> . Bruno FISZON	Grand Rabbin	France
Rabbi / <i>Rabbin</i> Arie FOLGER	Rabbi / <i>Rabbin</i>	France
Ms / Mme Claudine GRAUZAM	Docteur	France
Ms / <i>Mme</i> Roseanna GRASS		Germany /
		Allemagne
Mr / <i>M.</i> Roland GRAUZAM	Chirurgien	France
	č	

Mr / <i>M</i> . René GUTMAN	Crond Dabhin da Strachourg	France
Mi / M. Rene GOTMAN Ms / Mme Samia HATHROUBI	Grand Rabbin de Strasbourg European Coordinator, Foundation For Ethnic Understanding	France
Mr / <i>M.</i> Claude HEYMANN Mr / <i>M.</i> Schlomo HOFMEISTER	Rabbin, Adjoint de M. Gutman Rabbi of Vienna and President of the	France Austria / <i>Autriche</i>
	mohalim of Europe	
Mr / M. Michel JULIEN	INGO / OING Biasi Biaith / Bearanda diastanta	France
Ms / <i>Mme</i> Brigitte KAHN Ms / <i>Mme</i> Serafettin KAYGISIZ	B'nai B'rith / Regards d'enfants Le Conseil Régional du Culte Musulman d'Alsace	France
Ms / <i>Mme</i> Kıvılcım KILIÇ		Turkey / <i>Turquie</i>
Mr / <i>M.</i> Şaban KİPER	Le Conseil Régional du Culte Musulman d'Alsace	
Dr Frédérique LABOUZ Mr / <i>M.</i> Zine LAKHDAR	Péritoniste -	France
Mr / Mme Sabine LEUTHEUSSER-	Former Federal Minister of Justice / Ancienne	Germany/
SCHNARRENBERGER Ms / <i>Mme</i> Danielle LEVY	ministre fédérale de la justice CEFW – Conseil Européen des Fédérations	Allemagne
	WIZO	
Mr / M. Francis LEVY	Président du consistoire israélite du bas Rhin	France
Mr / M. Pierre LEVY	Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), Alsace	France
Mr / <i>M.</i> Salomon LEVY	B'nai B'rith	
Ms / Mme Mary LILING	Représentante d'ICJW auprès du CdE International Council of Jewish Women	France
Mr / M. Wahnon MARTINS		
Mr / <i>M.</i> Gilbert MEYER Ms / <i>Mme</i> Michèle MUHLMANN-WEIT	B'nai B'rith Médecin	
Mr / <i>M.</i> Abdelhaq NABAOUI	-	
Dr Gilbert NERSON	B'nai B'rith Conseil International	France
Mr / <i>M.</i> David POLLOCK	International humanist and Ethical Union	United Kingdom /
Mr / <i>M.</i> Jean-Renard REVERDIN		<i>Royaume-Uni</i> United States of
		America / Etats
		Unis d'Amérique
Rabbi / Rabbin Mendel SAMAMA	Rabbin de Strasbourg	France
Mr / <i>M</i> . Lachen SARROU Mr / <i>M</i> . Gérard SCHAEFFER		France
Mr / M. Joseph SELLAM	Vice-président du Consistoire Israelite du	France
	Bas Rhin	
Dr Matthias SCHREIBER	Child surgeon / chirurgien pour enfants	Germany /
Mr / M. Guy SINDEN	Intaktiv e.V.	Allemagne
Mr / M. Harald WINTERLING	Intaktiv e.V.	
Mr / <i>M</i> . Tobias WITT	Intaktiv e.V.	
Mr / <i>M</i> . Patrick SMYTH	NORM-UK	

Belarus Group of visitors / Groupe de visiteurs du Bélarus

Ms / <i>Mme</i> Katya AGEUCHEVA	Administrative Assistant of the CoE Information Point in Minsk
Ms / Mme Volha DASHKAVETS	Student, Belarusian State University, Faculty of International Relations, 4th year
Ms / <i>Mme</i> Hanna KHATSULEVA	Student, Gomel State University, Faculty of Economy, 5th year
Mr / <i>M.</i> Yauheni KRYZHANOUSKI	Resource person
Ms / <i>Mme</i> Inha MIADZVEDZEVA	Student, Academy of Administration of the President of the Republic of Belarus, Faculty of Public Management, 2 nd year
Ms / <i>Mme</i> Alexandra RONKINA	Programme Officer, Department of International Programmes, Raoul Wallenberg Institute for Human Rights

Ms / <i>Mme</i> Nataliya YAZUBETS	Student, Brest State University, Faculty of Law, 4 th year
Ms / <i>Mme</i> Lizaveta ZHUK	Student, Belarus State University, Faculty of International Relations, 4th year

PRESS - MEDIA / PRESSE - MÉDIAS

NAME / NOM

Mr / M. Mehmet DİNÇ	Zaman France, Newspaper / Journal
Ms / Mme Claire GANDANGER	Faits religieux
Mr / <i>M</i> . Laurent GESLIN	
Ms / Mme Veronique LEBLANC	La Libre Belgique / Aguec Europa
Mr / <i>M.</i> Yannick OLLAND	

COUNCIL OF EUROPE STAFF / SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE

NAME / NOM

DEPARTMENT / SERVICE

Ms / Mme Katherine ANDERSON	
Ms / Mme Louise BARTONPrivate	Office of the Secretary General and the Deputy Secretary General Cabinet du Secrétaire général et de la Secrétaire générale adjointe
Mr / M. Philippe BOILLAT	
Ms / Mme Pauline CADEAC	
Mr / M. Denis HUBER	
Ms / Mme Ariel KLIEBER	Directorate of Communications / Direction de la communication
Ms / Mme Laurence LWOFF D	Directorate of Communications / Direction de la communication irectorate General Human Rights and Rule of Law (DGI) Bioethics / ection générale Droits de l'homme et État de droit (DGI), Bioéthique
Ms / Mme Carole REICH Remembrance	e of the Holocaust and prevention of crimes against the Holocaust / Mémoire de l'holocauste et prevention des crimes contre l'humanité
	torate General of Democracy / Direction générale de la Démocratie
	Directorate of Communications / Direction de la communication
	Directorate of Communications / Direction de la communication
Ms / Mme Estelle STEINER	Directorate of Communications / Direction de la communication

Secretariat of the Parliamentary Assembly / Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

NAME / NOM

Mr / <i>M</i> . Wojciech SAWICKI Mr / <i>M</i> . Mario MARTINS	Secretary General / Secrétaire Général
Ms / Mme Sylvie AFFHOLDER	
Mr / <i>M</i> . Yann de BUYER	
Mr / M. Chemavon CHAHBAZIAN	
Ms / Mme Angela GARABAGIU	
Mr / <i>M.</i> Geza MEZEI	
Mr / <i>M.</i> Mark NEVILLE	
Mr / <i>M.</i> Horst SCHADE	

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

NAME / NOM

Ms / Mme Tanja KLEINSORGE	Head of the Secretariat / Chef du Secrétariat
Ms / Mme Aiste RAMANAUSKAITE	
Ms / Mme Maren LAMBRECHT-FEIG	LSecretary to the Committee / Secrétaire de la commission
Ms / Mme Ayşegül ELVERİŞ	
Ms / Mme Jannick DEVAUX	Project manager / Chef de projet
Ms / Mme Marie-Anne MENGER	. Principal administrative assistant / Assistante administrative principale
Ms / Mme Prisca BARTHEL	Principal Assistant / Assistante principale
Ms / Mme Linda McINTOSH	Assistant / Assistante
Ms / Mme Anne GODFREY	Assistant / Assistante